

# [L-13] Formulario de reembolso de prueba de detección de plomo

Para proveedores de cuidado infantil con licencia

**Requisitos para el reembolso:**

1. Prueba de detección de plomo de un laboratorio ORELAP aprobado completada y resultados enviados a la División de Licencias de Cuidado Infantil (CCLD)
2. Formulario W-9 Sustituto de WOU

Nota: Los cargos por procesamiento urgente y las tarifas de envío solamente se reembolsarán si se incluyen en el comprobante del laboratorio.

¿Proporciona cuidado infantil a infantes o niño caminantes (edades 0-3)?    **Sí**    **No**

Nombre del proveedor

Fecha

(    )

Número de licencia

Nº de teléfono

| Fecha de la prueba | Cantidad de resultados de prueba | Nombre del laboratorio ORELAP | Monto |
|--------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------|
|                    |                                  |                               |       |

**Información de pago: (debe coincidir con la del formulario W-9 Sustituto de WOU)**

Nombre de la empresa/individuo que solicita el pago

Dirección

Ciudad

Estado

Código postal

Firma

Fecha

**Adjunte lo siguiente al formulario:**

1. Recibo(s) de tarifas de envío, si corresponde
2. Formulario W-9 Sustituto de WOU

Nota: Los formularios que estén incompletos generarán la retención del pago hasta que se reciba la información faltante.

**Enviar formularios a:**

Western Oregon University

TRI/Coordinación central del CCR&R

345 N Monmouth Ave Monmouth, OR 97361

Consultas: 503-838-8008, [tripayments@wou.edu](mailto:tripayments@wou.edu)

**For Business Use Only**

Amount:

Invoice #:

Index #:

Account Code:

Approved by:

# Cuestionario demográfico

Puede optar por no proporcionar la información demográfica. No afectará el estado de su reembolso o estipendio. Nota: Para el Reembolso de Primeros Auxilios/CPR para Ayudantes y Asistentes de nivel 1 solicite al ayudante o asistente que complete el cuestionario.

Nombre del programa/proveedor

Fecha

( )

Número de licencia del programa

N.º de teléfono

## Negarse a responder el cuestionario

### 1. ¿Cuál de las siguientes describe su identidad racial o étnica? Seleccione todas las opciones que correspondan.

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Nativo americano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> | Nativo de Hawai o isleño del Pacífico                                                                                                                                                                                                                                               |
|                          | <input type="checkbox"/> Indio americano<br><input type="checkbox"/> Nativo de Alaska<br><input type="checkbox"/> Inuit o métis de Canadá<br><input type="checkbox"/> Indígena mexicano<br><input type="checkbox"/> Centroamericano<br><input type="checkbox"/> Sudamericano<br><input type="checkbox"/> Otro nativo americano (indíquelo)<br>_____                                                             |                          | <input type="checkbox"/> Guameño o chamorro<br><input type="checkbox"/> De Micronesia<br><input type="checkbox"/> Hawaiano nativo<br><input type="checkbox"/> Samoano<br><input type="checkbox"/> Tongano<br><input type="checkbox"/> Otro isleño del Pacífico (indíquelo)<br>_____ |
| <input type="checkbox"/> | Hispano o latino                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> | Negro o afroamericano                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                          | <input type="checkbox"/> Hispano o latino - centroamericano<br><input type="checkbox"/> Hispano o latino - mexicano<br><input type="checkbox"/> Hispano o latino - sudamericano<br><input type="checkbox"/> Otro hispano o latino (indíquelo)<br>_____                                                                                                                                                          |                          | <input type="checkbox"/> Afroamericano<br><input type="checkbox"/> Africano (negro)<br><input type="checkbox"/> Caribeño (negro)<br><input type="checkbox"/> Otro negro (indíquelo) _____                                                                                           |
| <input type="checkbox"/> | Asiático                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> | Mediorienta                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                          | <input type="checkbox"/> Indio asiático<br><input type="checkbox"/> Chino<br><input type="checkbox"/> Filipino<br><input type="checkbox"/> Hmong<br><input type="checkbox"/> Japonés<br><input type="checkbox"/> Coreano<br><input type="checkbox"/> Laosiano<br><input type="checkbox"/> Del sur de Asia<br><input type="checkbox"/> Vietnamita<br><input type="checkbox"/> Otro asiático (indíquelo)<br>_____ |                          | <input type="checkbox"/> De África del norte<br><input type="checkbox"/> Mediorienta<br><input type="checkbox"/> Otro (indíquelo) _____                                                                                                                                             |
|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> | Blanco                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          | <input type="checkbox"/> Europeo del Este<br><input type="checkbox"/> Eslavo<br><input type="checkbox"/> Europeo occidental<br><input type="checkbox"/> Otro blanco (indíquelo) _____                                                                                               |

### 2. ¿Cuáles su idioma de preferencia? Indíquelo a continuación.

\_\_\_\_\_

# ORELAP Labs for Lead Testing

Please contact your local water district to inquire about free or reduced-price testing.



| Laboratory Name                                          | Site Address                                         | Phone        | Email                                                                            |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Alexin Analytical Laboratories, Inc.                     | 13035 SW Pacific Hwy, Tigard, OR 97223               | 503-639-9311 | <a href="mailto:mail@alexinlabs.com">mail@alexinlabs.com</a>                     |
| Analytical Laboratory Group                              | 361 West Fifth Ave, Eugene, OR 97401                 | 541-485-8404 | <a href="mailto:alglabs@alglabsinc.com">alglabs@alglabsinc.com</a>               |
| Columbia Laboratories, Inc.                              | 12423 NE Whitaker Way, Portland, OR 97230            | 503-254-1794 | <a href="mailto:info@columbialaboratories.com">info@columbialaboratories.com</a> |
| Grants Pass Water Laboratory, Inc.                       | 964 SE M St, Grants Pass, OR 97526                   | 541-476-0733 | <a href="mailto:doree@gpwaterlab.com">doree@gpwaterlab.com</a>                   |
| Neilson Research Corporation                             | 245 S Grape St, Medford, OR 97501                    | 541-770-5678 | <a href="mailto:tkreutzer@nrclabs.com">tkreutzer@nrclabs.com</a>                 |
| Rose City Laboratories                                   | 7200 Johnson Creek Blvd, Portland, OR 97206          | 503-307-0096 | <a href="mailto:info@rosecitylabs.com">info@rosecitylabs.com</a>                 |
| Umpqua Research Company                                  | 626 NE Division St, Myrtle Creek, OR 97457           | 541-863-5201 | <a href="mailto:twilliams@urcmail.net">twilliams@urcmail.net</a>                 |
| Waterlab Corp                                            | 2603 12 <sup>th</sup> St SE, Salem OR 97302          | 503-363-0473 | <a href="mailto:Waterlab@comcast.net">Waterlab@comcast.net</a>                   |
| Advanced Technology Laboratories                         | 3275/3291 Walnut Ave, Signal Hill, CA 90755          | 562-989-4045 | <a href="mailto:James.lin@atlglobal.com">James.lin@atlglobal.com</a>             |
| Alpha Analytical – Mansfield                             | 320 Forbes Blvd, Mansfield MA 02048                  | 508-898-9220 | <a href="mailto:Arice@alphalab.com">Arice@alphalab.com</a>                       |
| ALS Environmental, Kelso                                 | 1317 S 13 <sup>th</sup> Ave, Kelso, WA 98626         | 360-501-3356 | <a href="mailto:Alkls.qa@alsglobal.com">Alkls.qa@alsglobal.com</a>               |
| Anatek Labs, Inc – ID                                    | 1282 Alturas Dr, Moscow, ID 83843                    | 208-883-2839 | <a href="mailto:genes@anateklabs.com">genes@anateklabs.com</a>                   |
| Babcock Laboratories                                     | 6100 Quail Valley Ct, Riverside, CA 92507            | 951-653-3351 | <a href="mailto:sfry@babcocklabs.com">sfry@babcocklabs.com</a>                   |
| BSK Associates                                           | 1414 Stanislaus St, Fresno, CA 93706                 | 559-497-2888 | <a href="mailto:mng@bskassociates.com">mng@bskassociates.com</a>                 |
| Edge Analytical Inc                                      | 1620 S Walnut St, Burlington, WA 98233               | 360-757-1400 | <a href="mailto:Ljh@edgeanalytical.com">Ljh@edgeanalytical.com</a>               |
| Environmental Science Corporation                        | 12065 Lebanon Rd, Mt. Juliet, TN 37122               | 615-773-9737 | <a href="mailto:poryor@pacenational.com">poryor@pacenational.com</a>             |
| Eurofins Eaton Analytical, LLC                           | 110 S Hill St, South Bend, IN 46617                  | 574-742-5523 | <a href="mailto:dalepiechocki@eurofinsus.com">dalepiechocki@eurofinsus.com</a>   |
| Fremont Analytical                                       | 3600 Fremont Ave N, Seattle, WA 98103                | 206-352-3790 | <a href="mailto:Akegley@fremontanalytical.com">Akegley@fremontanalytical.com</a> |
| Hall Environmental Analysis Laboratory, Inc              | 4901 Hawkins Rd NE Ste D, Albuquerque, NM 87109      | 505-338-8830 | <a href="mailto:tes@hallenvironmental.com">tes@hallenvironmental.com</a>         |
| Kuo Testing Labs                                         | 1320 E Spokane St Ste C, Pasco, WA 99301             | 509-727-6058 | <a href="mailto:pgastelum@matrixsciences.com">pgastelum@matrixsciences.com</a>   |
| Pace Analytical Services, LLC Minneapolis                | 1700 Elm St SE, Minneapolis, MN 55414                | 612-607-6352 | <a href="mailto:Janielle.ward@pacelabs.com">Janielle.ward@pacelabs.com</a>       |
| RJ Lee Group, Inc Columbia Basin Analytical Laboratories | 2710 N 20 <sup>th</sup> Ave, Pasco, WA 99301         | 509-545-4989 | <a href="mailto:yyhannes@rjleegroup.com">yyhannes@rjleegroup.com</a>             |
| State Hygienic Laboratory at the University of Iowa      | 2220 S Ankeny Blvd, Ankeny, IA 50023                 | 515-725-1624 | <a href="mailto:Rebecca-blair-l@uiowa.edu">Rebecca-blair-l@uiowa.edu</a>         |
| Summit Environmental Technologies, Inc.                  | 3310 Win St, Cuyahoga Falls, OH 44223                | 330-253-8211 | <a href="mailto:cbarrick@settek.com">cbarrick@settek.com</a>                     |
| TestAmerica – Phoenix                                    | 4625 E Cotton Center Blvd Ste 189, Phoenix, AZ 85040 | 602-437-3340 | <a href="mailto:Ann.doerr@eurofinset.com">Ann.doerr@eurofinset.com</a>           |
| Weck Laboratories, Inc.                                  | 14859 Clark Ave, City of Industry, CA 91745          | 626-336-2139 | <a href="mailto:Alan.ching@wecklabs.com">Alan.ching@wecklabs.com</a>             |

For the most up to date list of accredited labs, you can search from this website: <https://orelap.state.or.us/searchLabs>

For more information on preventing exposure to lead, visit <https://oregon.gov/DELC>

*You are entitled to language assistance services and other accommodations at no cost. If you need help in your language or other accommodations, please contact the Child Care Licensing Division at 503-947-1400.*